

# Bevándorlás Lakhatás



## Lakhatás - Lakásbérlés

### magyar

Szeretnék \_\_\_\_\_ bérelni.

Bérlési szándék kijelentése

szoba

Szállás típusa

lakás

Szállás típusa

stúdiólakás / garzon

Szállás típusa

ház

Szállás típusa

ikerház

Szállás típusa

sorház

Szállás típusa

Mennyibe kerül a havi bérleti díj?

Bérleti díj felől való érdeklődés

A közművek benne vannak a bérleti díjban?

Annak megkérdezése, hogy a villany, gáz és vízfogyasztás a bérleti díjban vannak-e

Mennyibe kerül a letét?

A letét felől való érdeklődés

Mikor nézhetném meg?

Látogatás időpontja

A lakás \_\_\_\_\_.

Bútorozott vagy bútorozatlan

### török

Bir \_\_\_\_\_ kiralamak istiyorum.

oda

daire

stüdyo daire

müstakil ev

yarı müstakil ev

sıralı ev

Aylık kira ne kadar?

Ek masraflar dahil mi?

Depozito ne kadar?

Evi görmeye ne zaman gelebilirim?

Ev \_\_\_\_\_.

bútorozott  
Lakás állapota

**mobilyali**

bútorozatlan  
Lakás állapota

**mobilyasiz**

Lehet kisállatokat tartani?  
Annak megkérdezése, hogy kisállatokat lehet-e tartani

**Evcil hayvan besleyebilir miyim?**

Hogyan tudok szolgáltatót váltani?  
Szolgáltatóváltás felőli érdeklődés

**Elektrik şirketini nasıl değiştirebilirim?**

Hányan laknak a lakásban?  
A lakás többi lakója felől való érdeklődés

**Evde kaç kiracı kalıyor?**

Hányan jöttek már megnézni a lakást?  
Annak megkérdezése, hányan voltak már megnézni a lakást

**Kaç kişi görmeye geldi?**

Megnézhetném az eddigi a villany- és gázszámlákat?  
Az addigi villany/gázszámlák elkérése

**Elektrik ve gaz sayaçlarının son sayımlarını görebilir miyim?**

Milyen hosszú a bérlet időtartama?  
Bérlet időtartama felől való érdeklődés

**Kira süresi ne kadar?**

Voltak viták a szomszédokkal?  
Szomszédokkal való viszony felőli érdeklődés

**Komşular arasında herhangi bir anlaşmazlık var mı?**

Milyen javításokat végezték?  
Javítások felől való érdeklődés

**Hangi bakım ve onarımlar yapıldı?**

Milyen idős a bojler és mikor volt utoljára ellenőrizve?  
Bővebb információ kérése a bojleréről

**Kalorifer kazanı ne kadar eski ve en son ne zaman kontrol edildi?**

Mikor voltak a kábelek utoljára kicserélve?  
Utolsó kábelcsere időpontja felől való érdeklődés

**En son ne zaman yeni elektrik tesisatı döşendi?**

Ki lakik a szomszédban/felső szomszédban/alsó szomszédban?

Annak megérdeklődése, kik laknak a szomszédban

**Üst katta/alt katta/yan dairede kimler kalıyor?**

Van parkoló is?

Parkolóhely felől való érdeklődés

**Ev için ayrı araba park yeri var mı?**

Történt itt gyilkosság?

Annak megérdeklődése, hogy megöltek-e valakit a lakásban

**Burada daha önce hiç cinayet işlendi mi?**

Működik a \_\_\_\_\_?

Annak megérdeklődése, hogy a berendezések működnek-e

**\_\_\_\_\_ çalışıyor mu?**

csőhálózat

Berendezés

**su tesisatı**

fűtés

Berendezés

**ısıtma sistemi**

A főbérő felelős a javításokért?

Annak megérdeklődése, hogy ki felelős a javításokért

**Tamirat işleriyle ev sahibi mi ilgileniyor?**

Hol a víz- és gázóra?

Víz- és gázóra hollétének megkérdezése

**Gaz ve elektrik sayaçları nerede?**

Van használati utasítás és garancia az elektronikai berendezéseken?

Annak megkérdezése, hogy az elektronikus berendezéseken van-e garancia, és van-e hozzájuk használati utasítás

**Elektrikli aletler için kullanma kılavuzları ve garanti belgeleri var mı?**

Melyik szolgáltató biztosítja az áramot, internetet és telefont?

Szolgáltatók felőli érdeklődés

**Elektrik, internet ve telefon hattı kim tarafından sağlanıyor?**

Hol a hőfokszabályzó?

Hőfokszabályzó megtekintése

**Termostat nerede?**

Láthatnám a gázbiztonsági tanúsítványt?

Gázbiztonsági tanúsítvány elkérése

**Gaz güvenlik sertifikasını görebilir miyim?**

**Lakhatás - Lakásvásárlás**

# Bevándorlás Lakhatás



magyar

Hányan tettek már ajánlatot? Annak megkérdezése, hányan tettek ajánlatot a házra	<b>török</b> <b>Kaç alım teklifi verildi?</b>
Mióta árulják a házat? Annak megkérdezése, mióta árulják a házat	<b>Ev ne kadar zamandır emlak piyasasında?</b>
Miért árulják a házat? Annak megkérdezése, hogy miért árulják a házat	<b>Satıcı neden taşınıyor?</b>
Mióta élt itt az előző lakó? Annak megkérdezése, mióta élt ott az előző lakó	<b>Satıcı ne kadar zaman burada yaşadı?</b>
Mit foglal magában az értékesítés? Annak megkérdezése, hogy mit foglal magában az értékesítés	<b>Satışa neler dahil?</b>
Voltak problémák a ház süllyedésével? Annak megkérdezése, hogy voltak-e problémák a ház süllyedésével	<b>Evin temelinde sorun var mı?</b>
Lehetséges olcsóbban átíratni? Annak megérdeklődése, hogy hogyan lehet a legolcsóbban átruházni a jogcímet	<b>Devir işlemleri için daha hesaplı bir yol bulmak mümkün mü?</b>
Miket fognak építeni a környéken? annak megérdeklődése, hogy milyen fejlesztési projekteket terveznek a környéken	<b>Bu bölgeye ileride neler yapılacak?</b>
Abbahagynák a ház árulását? Annak megkérdezése, hogy a ház árulását abbahagynák-e	<b>Evi satıştan kaldırabilir misiniz?</b>
Hol vették a fürdőszobai és konyhai csempéket? Annak megérdeklődése, hogy az előző lakók hol vették a fürdőszobai és konyhai csempét	<b>Mutfak ve banyo fayanslarını nereden alabilirim?</b>
Hol vették a beépített bútorokat, például a konyhaszekrényt? Annak megérdeklődése, hol vették az előző tulajdonosok a beépített bútorokat	<b>Mutfak dolapları gibi sabit mobilyalar nereden alınmış?</b>